Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the social insurance benefit. この様式は、患者の社会保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が書き、かつ署名して下さい。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization /outpatient (home visit) should be filled out. 各月毎、入院・入院外毎に付、この様式が1枚必要です。

Attending Physician's Statement 診療内容明細書

Form A 様式 A	診療内容明系	田書	
1. Name of patient(Last,First) 患者名	Age(Date of Birth) 年齢(生年月日)	Sex(Male•Fen 性別(男•	
2. Name of Illness or Injury preferably wit the use of Social Insurance (See the oth 傷病名及び社会保険表彰用国際疾病	her side of this form)	ssification of Diseases for	
3. Date of First Diagnosis: 初 診 日	, 20		
4. Days of Diagnosis and Treatment: 診療日数	days		
5. Type of Treatment 治療の分類	至	to <u>20</u>	(days) (日間)
入院外 6. Nature and Condition of Illness or Inju 症状の概要	ry (in brief)		
7. Prescription, operation and any other t 処方、手術その他の処置の概要	treatments (in brief)		
8. Was the treatment required as a result 治療は事故の障害によるものですか。		Yes No No にはい いいえ	
9. Itemized amounts paid to Hospital and 治療実費		rm B 様式B	
10. Name and Address of Attending Physi 担当医の名前及び住所 Name 名前 : Last 姓	cian First 2	名	
Address 住所 : Home 自宅 Office 病院又は診		Phone 電話 Phone 電話	
Date 日付 Signa	ture 署名		

Attending Physician 担当医

Reference Number of your Medical Record (if applicable)

診療録の番号

■ (A)
2. 傷病名及び社会保険用国際疾病分類番号
6. 症状の概要
7. 処方、手術その他の処置の概要

	翻	訳	者	記	入	欄
名前						印
住所					電	話